

MEMORANDUM O SAGLASNOSTI

KANCELARIJE JAVNOG TUZIoca REPUBLIKE MAKEDONIJE, KANCELARIJE GENERALNOG TUZIoca REPUBLIKE ALBANIJE, KANCELARIJE DRZAVNOG TUZIoca BOSNE I HERCEGOVINE, KANCELARIJE DRZAVNOG TUZIoca REPUBLIKE HRVATSKE, KANCELARIJE JAVNOG TUZIoca REPUBLIKE SRBIJE I GLAVNE KANCELARIJE DRZAVNOG TUZIoca REPUBLIKE CRNE GORE

ZA REGIONALNU SARADNJU PROTIV ORGANIZOVANOG KRIMINALA

Kancelarija javnog tuzioca Republike Makedonije, Kancelarija generalnog tuzioca Republike Albanije, Kancelarija drzavnog tuzioca Bosne i Hercegovine, Kancelarija drzavnog tuzioca Republike Hrvatske, Kancelarija javnog tuzioca Republike Srbije i Glavna kancelarija drzavnog tuzioca Republike Crne Gore, na koje se u daljem tekstu upucuje kao na Potpisnice, na osnovu nacionalnih Planova akcije svojih drzava za borbu protiv organizovanog kriminala i u skladu sa zajednickim zakljuccima sa zajednickog sastanka Ministara pravde i Ministara unutrasnjih poslova svojih zemalja, i drzava Clanica Evropske Unije od 28. novembra 2003, su odlucile da se bore protiv svih oblika organizovanog kriminala u regionu, i da time takode doprinesu procesu integracije svojih Drzava u Evropsku Uniju, slozile su oko slededeg:

Clan 1

Drzave potpisnice se slazu da blisko saraduju u suzbijanju, istrazivanju i sudskom gonjenju izvrsilaca organizovanog kriminala, kriminalnih grupa i kriminalnih udruzenja unutar svojih nacionalnih zakonskih i institucionalnih okvira i uzimajuci u obzir medunarodne obaveze.

Clan 2

Ova saradnja ce biti realizovana razmenom informacija, dokumenata i dokaza koji su vezani za sve oblike organizovanog kriminala unutar njihovih zakonodavstava, narocito u slucaju prekrasaja izvršenih ili pripremljenih u potpunosti ili delom na njihovim teritorijama u kojima su ukljuceni njihovi drzavljeni ili stranci, ili cije su oni zrtve.

Clan 3

U svrhe ove saradnje, svaka od Zemalja potpisnica ce ustanoviti Nacionalnu tacku kontakta. Te Nacionalne tacke kontakta ce biti ustanovljene pri Kancelariji javnog tuzioca Republike Makedonije, Kancelariji generalnog tuzioca Republike Albanije, Kancelariji drzavnog tuzioca Bosne i Hercegovine, Kancelariji drzavnog tuzioca Republike Hrvatske, Kancelariji javnog tuzioca Republike Srbije i Kancelariji glavnog drzavnog tuzioca Republike Crne Gore.

Nacionalna tacka kontakta treba da - onoliko koliko je moguće - bude identicna sa tackama kontakta utvrđenim za EUROJUST i za fokalne tacke Tuzilastva utvrdjene unutar SEEPAG-a.

Sve primljene informacije, dokumenta i dokazi ce biti tretirani kao hitni i poverljivi.

Nacionalne tacke kontakta ce komunicirati direktno jedna sa drugom. Pisana komunikacija ce biti na jeziku Drzave koja dostavlja tu komunikaciju, ukljucujuci prevod na jezik Drzave koja prima istu, ili na jezik Drzave koja tu komunikaciju zahteva. Nacionalne tacke kontakta se mogu bilateralno dogovoriti o upotrebi specifinog jezika.

Clan 4

Drzave potpisnice jemce brzinu, efikasnost i neophodno azuriranje unutar saradnje, u skladu sa ovim sporazumom, i unutar njihovih nadležnosti, u procedurama za ekstradiciju i zahtevima za zajednicku pravnu pomoc.

Clan 5

Unutar njihovih nadležnosti Drzave potpisnice ce razviti mehanizam za obezbedivanje koordinacije istrage u slucajevima prekogranicnog organizovanog kriminala u cilju prevencije mogucih preklapanja i nepovoljnog efekta na istrazivanja preduzeta od strane drugih Drzava potpisnica.

Clan 6

Drzave potpisnice ce unutar njihovih nadležnosti organizovati redovne profesionalne kontakte u cilju razmene iskustva, analitickih materijala, statistickih podataka i znacajnih izvestaja o organizovanom kriminalu.

Nacionalne tacke kontakta i sefovi jedinica nadležnih za borbu protiv organizovanog kriminala ce odrzavati redovne sastanke svakih 12 meseci da bi osigurali gore navedene informacije i razvili zajednicke strategije protiv organizovanog kriminala.

Clan 7

Drzave potpisnice ce unutar njihovih nadležnosti obezbediti obuku za Javne tuzioce koja je neophodna za unapredivanje njihovih sposobnosti za borbu protiv organizovanog kriminala, tj. zajednickim programima razmene, organizacijom i ucestvovanjem na konferencijama i seminarima u vezi stavki od javnog znacaja. Drzave potpisnice ce razmenjivati informacije u vezi nacrtu zakona znacajnih za ovu oblast, u vezi novih zakonskih odredbi i u vezi organizacionih i drugih administrativnih promena, kao i u vezi znacajnih forenzickih i drugih naucnih informacija.

Drzave potpisnice ce unutar njihovih nadležnosti promovisati saradnju izmedu udruzenja Javnih tuzilaca i drugih znacajnih profesionalnih organizacija u toj oblasti.

Clan 8

Drzave potpisnice ce unutar njihove nadležnosti obezbediti da Nacionalne tacke kontakta ustanovljene u skladu sa clanom 3 budu opremljene mocima i osobljem kao i sredstvima komunikacije i drugom opremom koja je neophodna za efektno i brzo ispunjenje njihovih zadataka. Drzave potpisnice ce unutar njihove nadležnosti organizovati neophodnu obuku, narocito u vezi zakonskih stavki i znacajnih stranih jezika.

Drzave potpisnice ce dostaviti jedna drugoj sve informacije u vezi Nacionalnih tacaka kontakta i preduzeti neophodne mere da te informacije odrze azurnima.

Unutar njihove nadležnosti Drzave potpisnice ce razviti mere na nacionalnom nivou radi obezbedivanja efektne i brze saradnje izmedu Nacionalnih tacki kontakta i drzavnih sluzbi Tuzilastva.

Clan 9

Drzave potpisnice ce saradivati u cilju prevencije i borbe protiv korupcije i drugih mogucih oblika uticaja organizovanog kriminala, narocito u onim nacionalnim institucijama koje su znacajne za borbu protiv organizovanog kriminala.

Clan 10

Drzave potpisnice ce proceniti svoje adekvatne nacionalne odredbe i prakse u odnosu na pobopavanje zakonskog okvira i mehanizme za borbu protiv organizovanog kriminala.

Unutar njihovih nadležnosti Drzave potpisnice preduzimaju da doprinesu rezultatima ove procene prema njihovim nacionalnim zakonodavnim procesima, potpornim amandmanima koji su neophodni u saradnji u borbi protiv organizovanog kriminala.

Drzave potpisnice ce unutar njihovih nadležnosti doprineti svojim uticajem unapredivanju brze ratifikacije i implementacije međunarodnih instrumenata u borbi protiv organizovanog kriminala.

Clan 11

Drzave potpisnice se posvecuju daljem unapređenju regionalne mreze tuzilaca razvijanjem modela zakonodavnog i institucionalnog okvira za borbu protiv organizovanog kriminala.

Clan 12

Unutar njihovih nadležnosti Drzave potpisnice ce preduzeti razvijanje i propagiranje mehanizama saradnje unutar relevantnih tela privremenom upravom Ujedinjenih Nacija na Kosovu¹).

Clan 13

Svi amandmani na ovaj Memorandum ce biti podložni odobrenju od strane maticne Drzave potpisnice.

Clan 14

Drzave potpisnice ce pregledati odredbe ovog Memoranduma i njihovu efektivnost svakih 12 meseci u cilju predviđanja amandmana koji su neophodni da bi se reagovalo na nove razvoje u oblasti organizovanog kriminala.

Clan 15

Ovaj Memorandum ce stupiti na snagu na dan njegovog potpisivanja.

1) Kako je definisano Rezolucijom Saveta bezbednosti Ujedinjenih Nacija (United Nations Security Council Resolution - UNSCR) or. 1244 od 10. juna 1999 godine.

Dogovoreno u: Skoplju, dana 30. marta 2005. u 6 kopija na makedonskom, albanskom, bošnjačkom, hrvatskom, srpskom i engleskom jeziku. U slučaju bilo kog spora, engleski tekst će se smatrati originalom.

Za

KANCELARIJU JAVNOG TUŽIOCA REPUBLIKE MAKEDONIJE,

.....
Javni tužilac, g. Aleksandar Prcevski

Za

KANCELARIJU GENERALNOG TUŽIOCA REPUBLIKE ALBANIJE,

.....
Generalni tužilac, g. Theodhori Sollaku

Za

KANCELARIJU DRŽAVNOG TUŽIOCA BOSNE I HERCEGOVINE,

.....
Glavni državni tužilac, g. Marinko Jurčević

Za

KANCELARIJU DRŽAVNOG TUŽIOCA REPUBLIKE HRVATSKE,

.....
Glavni državni tužilac, g. Mladen Bajić

Za

KANCELARIJA JAVNOG TUŽIOCA REPUBLIKE SRBIJE

.....
Javni tužilac, g. Slobodan Janković

Za

KANCELARIJU GLAVNOG DRŽAVNOG TUŽIOCA REPUBLIKE CRNE GORE

.....
Glavni državni tužilac, g-đa Vesna Medenica